



EUSKALTZAINDIA
REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA
ACADEMIE DE LA LANGUE BASQUE

**EUSKAL HERRIKO
UNIBERTSITATEAREN
(UPV/EHU)
ETA EUSKALTZAINDIAREN
ARTEKO HITZARMENAREN
GARAPENA 2004 RAKO**



Universidad
del País Vasco Euskal Herriko
Unibertsitatea

**DESARROLLO DEL
CONVENIO ENTRE
LA UNIVERSIDAD
DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU)
Y EUSKALTZAINDIA
PARA EL AÑO 2004**

Euskaltzaindiak eta EHUK *lankidezta hitzarmen* bat sinaturik daukate elkarlana bultzatu eta erakunde bietako kideentzat interesgarri ger- ta daitezkeen lanen argitalpena sus- tatzeko. Horrela, 2004.urtean buru- tzeko diren lanetarako UPV/EHUk HAMAIKA MILA LAUREHUN ETA LAUROGEITA LAU €roko diru kopurua jarriko du, eta Eus- kaltzaindiak ematen dituen zerbi- tzuak beste horrenbestean balioes- ten dira.

Aipaturiko diru kopuruarekin honako lan hau argitaratuko da:

La UPV/EHU y Euskaltzaindia / R.A.L.V. tienen firmado un *convenio de colaboración* para impulsar la cooperación mutua y para impulsar la publicación de los trabajos que puedan ser de interés para los miembros de ambas instituciones. Para el año 2004, la UPV/EHU destinará la cantidad de ONCE MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y CUATRO Euros.

La publicación que se llevará a cabo con la cantidad citada es la siguiente:

Neologismos de Sabino Arana Goiri de la profesora de la UPV/EHU Inés Pagola Hernández para cuya publicación se destinan:

22.968 €

22.968 €

Argitalpena 1.000 aletakoa izango da, eta liburukien banaketa honela egingo:

| |
|-------------------------|
| 500 ale UPV/EHUnrentzat |
| 500 ale |
| Euskaltzaindiarentzat |

Egitasmo honen finantzaketa 22.968 € izango da eta Instituzio biek erdibana ordainduko dute.

EHUk 2004.eko ekitaldiaren kargura 11.484 € ordainduko dio Euskaltzaindiari.

Leioan, 2004ko urriaren 1ean

Jean Haritschelhar Duhalde,

euskaltzainburua / Presidente
de Euskaltzaindia / R.A.L.V.

La tirada será de 1.000 ejemplares, cuya distribución será como sigue:

| |
|--------------------------------|
| 500 ejemplares para la UPV/EHU |
| 500 ejemplares para |
| Euskaltzaindia / R.A.L.V. |

La financiación de este proyecto, cuyo importe asciende a 22.968 €, será financiada a partes iguales entre ambas instituciones.

La UPV/EHU abonará a Euskaltzaindia/R.A.L.V. la cantidad de 11.484 € con cargo al ejercicio 2004.

En Leioa, a 1 de octubre de 2004

Juan Ignacio Pérez Iglesias,

Rector de la UPV/EHUko
errektorea